

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 48 (1951)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** La vie de nos sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Elle repose sur le fait que le couvain n'est pas attaqué par l'acarien. Les rayons de couvain operculés sont distribués, en dehors de la ligne de vol des colonies atteintes d'acariose, à des colonies saines, ce qui crée de nouvelles populations.

Cette méthode est plus efficace que la méthode peu sûre dans son effet, appliquée depuis des années, des produits chimiques agissant sous forme gazeuse.

La question de la lutte contre l'acariose ne nous apparaît pas résolue pour cela. Des recherches se poursuivent dans l'espoir de trouver un moyen plus simple de lutte.

*Red.*

## Bibliographie

### *Agenda apicole romand 1952*

L'Agenda apicole romand 1952 va paraître d'ici quelques jours. Il se présente comme d'habitude, à ses nombreux amis, avec ses innombrables commodités ; travaux des mois, tableaux pour la tenue rationnelle d'un rucher, comptabilité, pesées de ruches, notes, etc., sans compter ses calendriers, ses conseils divers, nouveautés, listes des membres du comité central, présidents de sections, inspecteurs des ruchers, détenteurs de microscopes, et enfin sa partie rédactionnelle qui est toujours fort appréciée.

Notons encore les renseignements sur le concours de ruchers, le contrôle du miel, les assurances responsabilité et vols et déprédations.

Le tout forme une petite encyclopédie apicole et un aide-mémoire qu'il est utile de posséder.

Grâce à ce petit ouvrage, l'on obtient après quelques années, si l'on veut bien se donner la peine de prendre les notes nécessaires, un petit historique de son rucher.

Chaque exemplaire de l'Agenda apicole romand 1952 contiendra un bonprime donnant droit au tirage au sort de trois beaux lots : une ruche neuve D.-B. ou D.-T., une caisse à essaim D.-B. ou D.-T., un enfumoir.

L'Agenda apicole romand 1952 sera envoyé en communication aux apiculteurs qui le gardent habituellement, ceci jusqu'à épuisement de l'édition. Pour l'obtenir sûrement, le commander à la Librairie apicole romande, *Saint-Aubin* (Neuchâtel). Prix, 3 fr. 75 franco. Chèques postaux IV 1396.



## LA VIE DE NOS SECTIONS

### **Société genevoise d'apiculture**

Réunion amicale mensuelle, lundi 10 décembre 1951, à 20 h. 30, au local : 4, rue de Cornavin.

Sujet : « Bactéries et mal de mai, acariose ». Marmite de l'escalade.

Le numéro de janvier 1952 de notre « Journal » pouvant paraître tardivement, la réunion amicale de janvier aura lieu le lundi 14 janvier. Sujet : Poésie, humour, dégustation du gâteau des Rois.

## Société d'apiculture de Lausanne

### *Communiqué*

La réunion amicale de décembre aura lieu le *vendredi 14*, à 20 h. 15, à la rue Pichard 20.

Sujet : « Ruchers neufs, ruchers vieux ».

*Le Comité.*

### **Section Jura-Nord**

Les membres de la section sont invités à assister à l'assemblée qui aura lieu à Delémont, au restaurant Terminus, le dimanche 16 décembre 1951, à 14 h.

#### *Tractanda :*

1. Ouverture et affaires administratives diverses.
2. Rapport de l'Inspecteur, M. Laederach, sur la situation sanitaire des ruchers de la section.
3. Lutte contre les maladies.
4. Causerie de M. Walter : « Les ruches bourdonneuses ».
5. Discussion.

Nous invitons tous les membres de la société qui n'auront pas un empêchement majeur, à réserver le dimanche 16 décembre à leur section. Comme d'habitude, ils trouveront au sein de notre grande et belle famille apicole, cette chaude cordialité qui ne peut naître qu'entre gens épris du même idéal.

Le comité qui s'est réuni le dimanche 21 octobre à Châtillon pour liquider diverses affaires administratives, compte que vous répondrez nombreux, comme d'habitude, à son appel.

*Le président, L. G.*

### **Section : La Côte neuchâteloise**

#### *Avis aux retardataires*

Chers collègues et amis apiculteurs,

L'échéance fixée pour le paiement des cotisations 1952 n'a pas été observée par plus de la moitié des membres (déduction faite de ceux ayant adhéré à l'Abeille Neuchâteloise).

Des remboursements ont été envoyés. Si vous deviez les refuser, veuillez indiquer le motif, mais surtout ne les refusez pas pour virer ensuite votre cotisation au compte de chèques postaux, afin de ne pas payer la taxe de 50 ct. ; car la Société subit des frais inutiles de papier, d'impression de cartes, d'avis, de ports, etc.

Votre négligence occasionne déjà assez d'ennuis à votre caissier sans que vous y ajoutiez encore des frais à la charge de votre société.

*Le caissier : HAUSER.*

P. S. Je vous rappelle que la prime supplémentaire d'assurance doit être payée au compte de chèques II 1480, M. Soavi, Gingins.

Je vous propose, lors de la prochaine assemblée générale, de choisir votre futur caissier parmi vous, Messieurs les retardataires...

### **Section du Jorat**

La première rencontre amicale aura lieu le dimanche 16 décembre 1951, à 14 heures, à l'Auberge communale de Corcelles-le-Jorat. Au programme : Exposé sur « La ruche » par M. Ami Porchet.

Nous comptons sur une nombreuse participation de nos amis et collègues apiculteurs et nous vous souhaitons d'avance une cordiale bienvenue.

*Le Comité.*

## Section Béroche et environs

Une rectification s'impose à la liste des membres éditée par la Fédération cantonale neuchâteloise d'apiculture. Les apiculteurs suivants : Béguin Henri, Bevaix, Lambert Albert, Chez-le-Bart, Lambert Camille, Cortaillod, Glardon André, Gorgier, ne doivent pas être considérés comme membres radiés, mais comme membres démissionnaires.

*Le Comité.*

## Section des Alpes

### *Convocation*

L'assemblée ordinaire d'automne aura lieu, ainsi que déjà annoncé, le *dimanche 9 décembre 1951, à 14 h., au Café de la Truite, à Villeneuve, Ud.*

*Ordre du jour* : 1. Admissions pour 1952 ; 2. Lecture du procès-verbal ; 3. Présentation des comptes 1950-1951, rapports du caissier et des vérificateurs ; 4. Elections statutaires ; 5. Communications diverses ; 6. Propositions individuelles.

Suivra une conférence sur un sujet apicole aussi actuel qu'inédit.

Annoncer à M. Fankhauser, président à Territet, les « apports sur le bureau » ainsi que les « questions des jeunes ».

Prière de songer au recrutement de nouveaux membres ; il y a encore, malheureusement, trop de non-affiliés à notre société dans notre zone d'action.

Du 20 novembre 1951.

*Pour le Comité : A. PORCHET, secrét.*

## Section Grandson - Pied du Jura

Le dimanche 18 novembre, notre section a tenu son assemblée d'automne sous la présidence du toujours alerte président, N. Clément.

Celui-ci ayant salué la présence de 70 sociétaires, dont une dizaine de membres fidèles de Ste-Croix, présenta l'orateur du jour, M. le Dr Zimmermann, secrétaire de la SAR.

Avant d'entrer dans le vif de son sujet, M. Zimmermann nous donna un reflet des travaux et des soucis du comité de la SAR. Les démarches entreprises par ce comité pour obtenir une ristourne sur les droits de douane sur le sucre pour abeilles n'ont pas abouti, mais M. Zimmermann espère que, d'un autre côté, le comité de la SAR parviendra à faire admettre la prise en charge du miel indigène par les grossistes. Mais pour cela, il est nécessaire que tous les apiculteurs fassent preuve de solidarité. Ainsi on parviendra à liquider les stocks existants dans certaines régions.

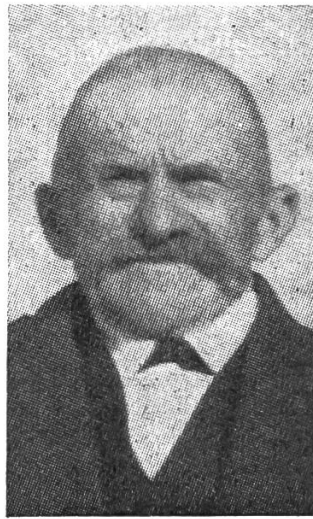
Puis notre savant conférencier traita des métamorphoses de l'abeille. Grâce à d'excellents clichés et à un exposé d'une clarté et d'une simplicité parfaites, il rendit accessible à tous les apiculteurs présents les transformations qui s'opèrent durant les 21 jours qui s'écoulent entre la ponte de l'œuf et la naissance de l'abeille. Les différents stades par lesquels passe notre insecte, larve, pré-nymphe, nymphe, apparurent clairement et furent commentés avec pertinence grâce à des comparaisons que M. Zimmermann fit dans le monde des insectes. Après toutes ces transformations naîtra l'insecte parfait, créé pour la lumière et le soleil et qui butinera jusqu'à l'épuisement de ses forces pour assurer la continuation de l'espèce.

L'exposé de M. Zimmermann fut suivi avec un très vif intérêt et une attention soutenue par les sociétaires présents qui témoignèrent par leurs applaudissements et la vive discussion qui suivit du profit qu'ils avaient retiré de cette passionnante conférence.

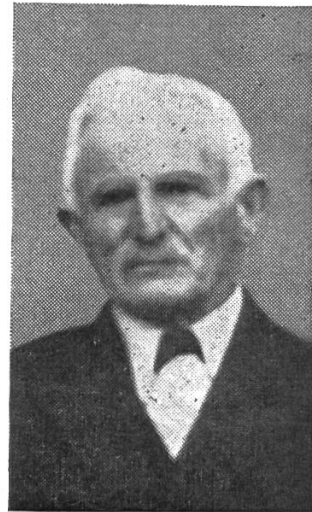
A. M.



*Florentin Coquoz*



*Charles Grivet*



*Olivier Pilloud*

A la fin de cette année apicole, la Société d'Apiculture de la Veveyse se fait un devoir de rendre un respectueux hommage à la mémoire de ses chers membres disparus dans le courant de l'année. Ce sont, dans l'ordre chronologique :

† Florentin COQUOZ, à Bouloz ;

† Charles GRIVET, à Semsales, 76 ans.

† Olivier PILLOUD, ancien forestier à Châtel-St-Denis, 82 ans.

Tous trois étaient d'excellents apiculteurs, des vétérans et des membres fidèles de notre société. Il faisait bon les rencontrer dans nos réunions apicoles. Le travail fut leur devise et l'apiculture leur distraction préférée.

Aux familles éprouvées par ces deuils, nous réitérons nos condoléances et nous exprimons nos sentiments de grande sympathie. A. P.

*Société d'Apiculture de la Veveyse.*

### **Section Jura-Nord**

#### **† CHARLES FLEURY**

Encore un ami modeste et sincère qui s'en est allé après 65 ans d'une vie bien remplie.

M. Charles Fleury était entré tout jeune dans la section Jura-Nord et quand il alla s'établir à Bâle, il resta fidèle à notre société, dont il continua à fréquenter régulièrement les assemblées.

En 1950, malgré son état de santé délicat, notre cher collègue tint à faire le déplacement de Lausanne pour recevoir, des mains du comité, le gobelet des vétérans.

Ce bien modeste témoignage de reconnaissance l'avait rendu si heureux, si débordant d'une joie infinie, qu'il oublia un moment sa réserve habituelle pour nous confier quelques souvenirs.

M. Charles Fleury s'en est allé tout doucement, sans bruit, emporté par une maladie de cœur ; sa plus grande peine fut de quitter ses abeilles auxquelles il était profondément attaché.

Nous exprimons à Mme Fleury nos sentiments de grande et sincère sympathie et nous la remercions vivement d'avoir fait don à la Romande de plusieurs volumes reliés d'apiculture qui avaient été les livres de chevet du cher défunt.

*L. G., président section Jura-Nord.*